

DOHODA O VZÁJOMNEJ SPOLUPRÁCI č. 48/2012

uzavretá v zmysle § 51 a nasl. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany:

1. mestská časť Bratislava-Staré Mesto

zastúpená : PhDr. Tatianou Rosovou, starostkou mestskej časti
sídlo: Vajanského nábr. 3, 814 21 Bratislava
IČO: 00603147
DIČ: 2020804170
bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s. Bratislava
č. účtu: 1526- 012/0200

(ďalej len „mestská časť“)

a

2. občianske združenie Devínska brána

sídlo: Špitálska 57, 811 08 Bratislava
zastúpené: akad. mal. Mariánom Prešnajderom, predsedom združenia
IČO: 317 88 661
bankové spojenie: Ľudová banka, a.s. Bratislava
číslo účtu: 4010106202/3100

(ďalej len „združenie“)

(ďalej spolu tiež len „zmluvné strany“)

po vzájomnej dohode uzatvárajú túto zmluvu o spolupráci:

Čl. 1

Predmet dohody

Predmetom dohody je spolupráca pri príprave a realizácii podujatí:

1. **XV. ročník medzinárodného festivalu vodníkov**, ktorý sa uskutoční dňa 09.06.2012. Alegorický sprievod vodníkov a vodných bytostí, zraz a prezentácia masiek o 10.00 hod. pred Slovenským národným múzeom (tradične príchod vodníka Ferka). Odchod sprievodu cca o 10.15 hod. na Hviezdoslavovo námestie (Hudobný altánok), trasou Slovenské národné múzeum, nábrežie Dunaja, námestie Ľudovíta Štúra, Hviezdoslavovo námestie – Slovenské národné divadlo, Rybná brána, Hlavné námestie, Univerzitná knižnica – Ventúrska ulica, Strakova ulica, Hviezdoslavovo námestie (Hudobný altánok). Predpokladaný príchod sprievodu k Hudobnému altánku cca 11.00 hod. Program na Hviezdoslavovom námestí v Hudobnom altánku v trvaní do 13.30 hod.
2. **IX. ročník medzinárodnej súťaže vo varení rybacej dunajskej polievky**, ktorý sa uskutoční dňa 09.06.2012 v čase od 14.00 hod. do 22.00 hod. na Hviezdoslavovom námestí od Hudobného altánku, a na Rybnom námestí.

Čl. 2

Poskytnutie finančného príspevku

1. Mestská časť poskytne združeniu na zrealizovanie podujatí uvedených v čl. 1 dohody finančný príspevok v celkovej výške 2.000,00 € (slovom: dvetisíc eur) prevodom na účet združenia do 30 dní po podpísaní tejto dohody.
2. Združenie je povinné použiť poskytnuté finančné prostriedky výlučne na účel uvedený v čl. 1 tejto dohody.
3. Združenie je povinné predložiť mestskej časti doklady o použití finančného príspevku do 30.09.2012.
4. V prípade, že združenie nepoužije poskytnuté finančné prostriedky na účel uvedený v čl. 1 tejto dohody, je povinné tieto v plnej výške vrátiť mestskej časti do 31.08.2012. Združenie je rovnako povinné vrátiť mestskej časti všetky nevyčerpané finančné prostriedky do 31.12.2012.

Čl. 3

Rozsah spolupráce

1. Povinnosti združenia

Združenie vypracuje, zabezpečí:

- a) podklady obsahujúce zámer a programový návrh oboch podujatí,
- b) v spolupráci s mestskou časťou informovanie o podujatiach uvedených v čl. 1 dohody v printových a elektronických médiách,
- c) návrh na usporiadanie tlačovej konferencie,
- d) návrh na výrobu a distribúciu tlačovín, propagačných materiálov, plagátov, pozvánok vo všetkých dostupných propagačných materiáloch,
- e) uvádzanie mestskej časti ako spoluusporiadateľa podujatí v printových a elektronických médiách,
- f) ozvučenie priestoru Hviezdoslavovho námestia pred Hudobným altánkom,
- g) moderátorov oboch podujatí,
- h) zdravotnú službu,
- i) hasičský dozor,
- j) súhlas hygienika, pričom združenie zároveň zodpovedá za dodržiavanie príslušných hygienických noriem,
- k) umelecký program v Hudobnom altánku na Hviezdoslavovom námestí,
- l) porotu na hodnotenie kostýmov a masiek,
- m) zaslanie pozvánok pre starostov v Rakúskej republike, Maďarsku, Českej republike, príp. ďalších,
- n) zakúpenie ceny starostky mestskej časti,
- o) občerstvenie na podujatí (pitný režim pre deti a vystupujúcich),
- p) povolenie na užívanie verejného priestranstva,
- q) dve mobilné toalety na Rybnom námestí počas podujatia,
- r) vrecia na odpad, vyčistenie priestoru a odvoz odpadu počas a na záver podujatia.

2. Povinnosti mestskej časti

Mestská časť zabezpečí:

- a) bezpečnosť podujatia a zabezpečenie trasy v spolupráci s mestskou políciou,
- b) účasť starostky mestskej časti na tlačovej konferencii,

- c) občerstvenie na tlačovej konferencii (káva, minerálka),
- d) účasť starostky mestskej časti na podujatí,
- e) prezliekanie účinkujúcich v priestoroch na Hviezdoslavovom námestí,
- f) povolenia na vjazd do pešej zóny.

Čl. 4 **Ostatné dojednania**

1. Dohodu možno ukončiť:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán;
 - b) odstúpením od dohody ktoroukoľvek zo zmluvných strán v prípade, že druhá zmluvná strana poruší niektorú z podmienok dohodnutú touto zmluvou, pričom odstúpenie od dohody je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia druhej zmluvnej strane. Odstúpenie sa považuje za doručené aj v prípade, ak ho druhá zmluvná strana odmietla prevziať, príp. ho neprevzala v odbernej lehote a odstúpenie bolo adresované do sídla zmluvnej strany;
 - c) výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán, pričom výpovedná doba je 1 mesiac a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede. Výpoveď sa považuje za doručenú aj v prípade, ak ju druhá zmluvná strana odmietla prevziať, príp. ju neprevzala v odbernej lehote a výpoveď bola adresovaná do sídla zmluvnej strany.
2. V prípade, ak nastanú skutočnosti zakladajúce právo od dohody odstúpiť alebo dohodu vypovedať pre porušenie zmluvných alebo iných zákonných povinností jednou zo zmluvných strán, je dotknutá zmluvná strana povinná túto skutočnosť písomne oznámiť zmluvnej strane, ktorá povinnosť porušila. Odo dňa tohto oznámenia plynie druhej zmluvnej strane 30-dňová lehota na odstránenie nežiaduceho stavu. Pokiaľ k odstráneniu nežiaduceho stavu v uvedenej lehote nedôjde, je dotknutá zmluvná strana oprávnená odstúpiť do dohody alebo podať písomnú výpoveď.
3. Počas plynutia výpovednej doby sú zmluvné strany povinné plniť všetky povinnosti z tejto dohody im vyplývajúce.
4. Pri ukončení zmluvného vzťahu sú zmluvné strany povinné vysporiadať si prípadné záväzky, ktoré im vznikli počas trvania dohody.

Čl. 5 **Záverečné ustanovenia**

1. Pokiaľ nie je v tejto dohode ustanovené inak, riadia sa právne pomery z tejto dohody vyplývajúce a touto neupravené príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatnými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
2. Zmeny a doplnenia tejto dohody možno robiť len písomnou formou po vzájomnej dohode zmluvných strán.
3. Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle mestskej časti.
4. Táto dohoda je vypracovaná v štyroch rovnopisoch, pričom mestská časť obdrží tri rovnopisy a združenie jeden rovnopis.

5. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto dohodu prečítali, jej obsahu porozumeli, neuzatvárajú ju v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, a na znak toho, že obsah tejto dohody zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju vlastnoručne podpisujú.

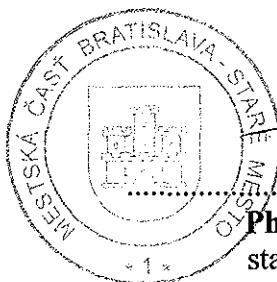
V Bratislave dňa 28.02.2012

29 FEB. 2012
V Bratislave dňa

Za združenie:

Za mestskú časť:


.....
Akad. mal. Marián Prešnajder
predseda združenia Devínska brána




.....
PhDr. Tatiana Rosová
starostka mestskej časti